

Agua

EZ-DRAIN

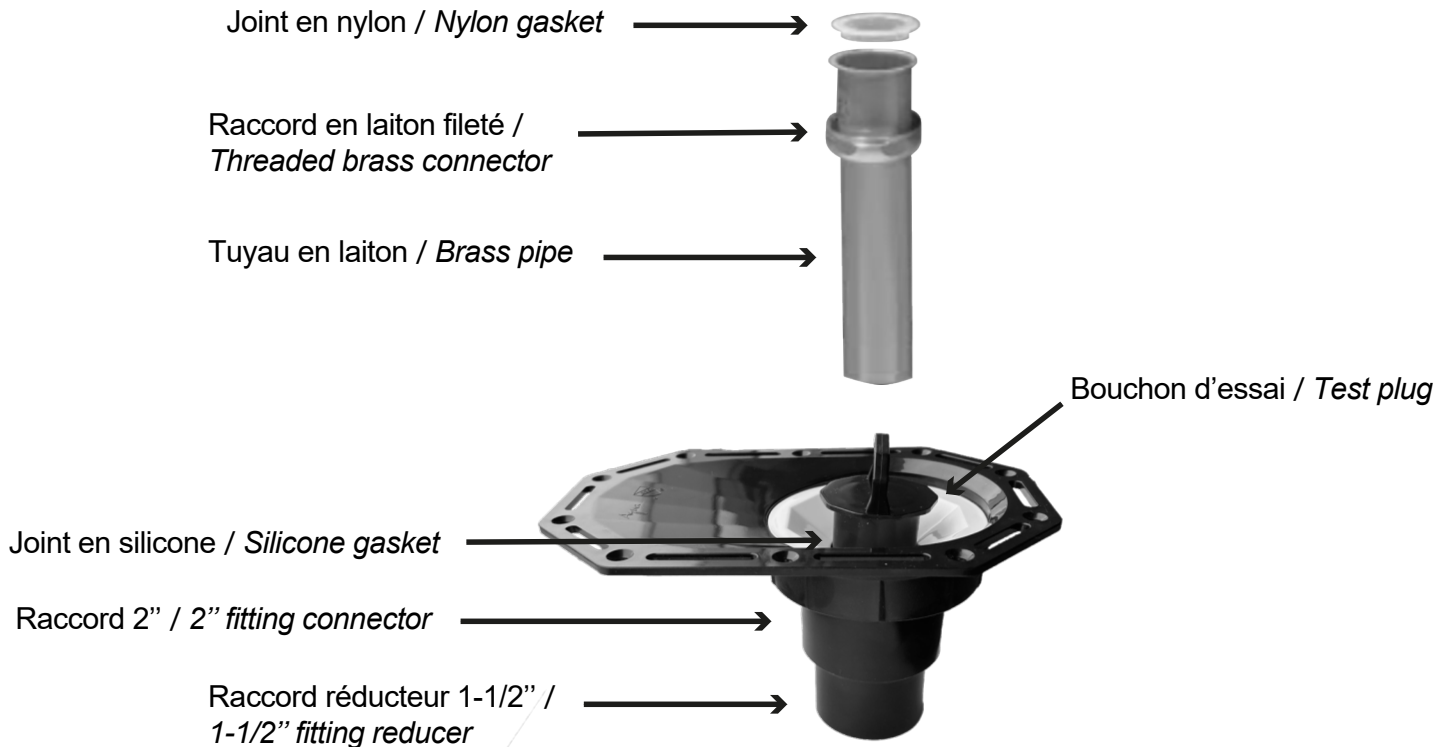
Ensemble d'installation pour drain de baignoire autoportante

EZ-DRAIN

Installation kit for freestanding bathtub drain



SPÉCIFICATIONS/SPECIFICATIONS



DESCRIPTION

FRANÇAIS

Ensemble d'installation pour drain de baignoire autoportante.

ENGLISH

Installation kit for freestanding bathtub drain.

AVANT TOUT / BEFORE EVERYTHING

FRANÇAIS

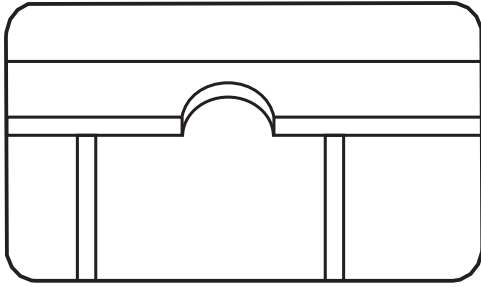
Nos produits sont soigneusement inspectés en usine et emballés pour l'expédition. Il est important de bien inspecter le produit avant l'installation. Si un item défectueux est installé, l'installateur sera tenu responsable de tous bris ou dommages à la suite de l'utilisation du produit défectueux.

ENGLISH

Our products are carefully inspected and packaged in our warehouse for shipping. It's very important that you carefully inspect the product before installation. The installer will be held responsible for any breakage or damages following the use of a defective product.

INSTALLATION

1

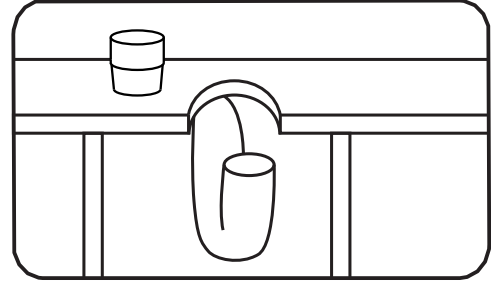


FRANÇAIS

Percer un trou de 4" dans le plancher.

ENGLISH

Drill a 4" hole into the wood floor.



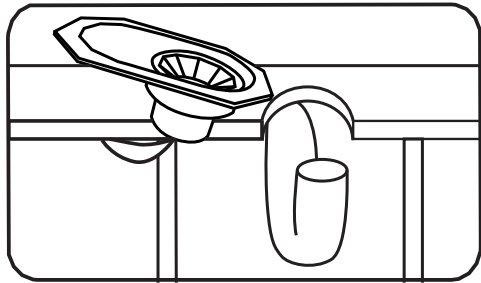
FRANÇAIS

Mesurer et couper un morceau de PVC/ABS pour créer une connection secure avec le siphon. La bride de surface a une sortie de 2".

ENGLISH

Measure and cut a ABS/PVC piece to make a secure connection with the P-trap. The drain body has an outlet of 2".

3



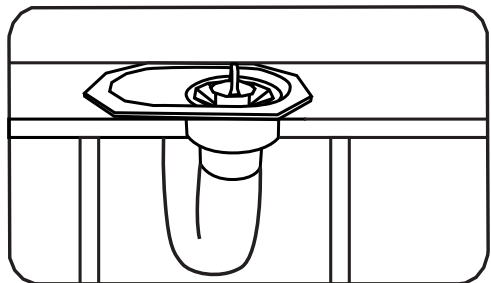
FRANÇAIS

Connecter le drain au syphon. Coller d'abord les deux pièces. Connecter le tuyau au drain et collez-le. Assurez-vous d'appliquer de la colle aux deux extrémités pour assurer une installation en toute sécurité.

ENGLISH

Connect the drain to the P-trap. Glue coupling reducer to the drain body first and then to the P-trap. Make sure to apply glue to both ends to ensure a safe installation.

4



FRANÇAIS

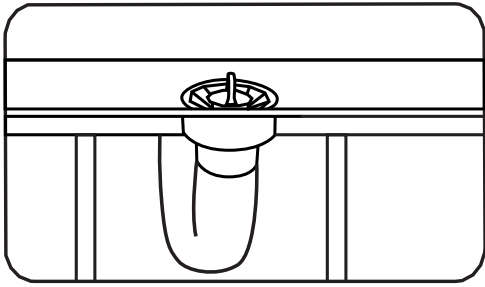
Fixer la bride de surface du drain au plancher avec des vis ou du ciment. Insérer le bouchon de test de pression pour bloquer le drain.

ENGLISH

Secure the drain body to the wood floor with screws or cement. Insert the pressure test plug to block the drain.

INSTALLATION

5

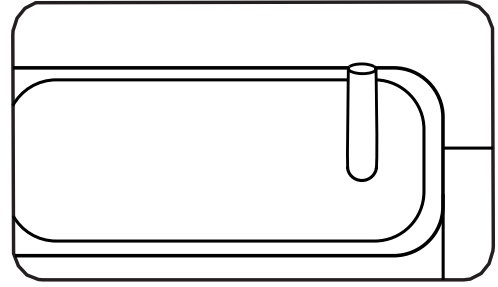


FRANÇAIS

Veiller à ne pas obstruer et laisser suffisamment d'espace autour de la bride de surface.

ENGLISH

Be careful not to obstruct the hole of the drain body and leave enough space around the drain body.



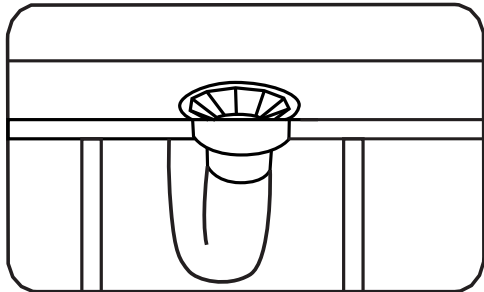
FRANÇAIS

Fixer le tuyau du trop-plein au tuyau connecteur. Assurez-vous que les mesures de la base du drain et du tuyau connecteur concordent.

ENGLISH

Install the piece to the tub's waste and overflow. Ensure the measurement between the base of the drain and P-trap will fit the tail piece.

7



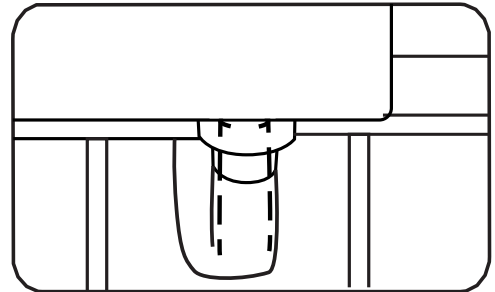
FRANÇAIS

Retirer le bouchon. Glisser la gaine du drain et assurez-vous que les deux sont bien alignés. Lubrifier au besoin.

ENGLISH

Remove the plug. Apply some lubricant to the tailpiece if need be. Be sure to position the bathtub and tail piece in line with the drain body.

8



FRANÇAIS

Glisser tranquillement le tuyau connecteur dans le drain jusqu'à déposer le bain.

ENGLISH

Insert the bathtub tailpiece into the drain body carefully until the bathtub is in place.

GARANTIE / WARRANTY

FRANCAIS

Agua Canada garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La garantie peut varier en fonction du type de produit.

Agua Canada procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Agua Canada n'est aucunement responsable des frais de main-d'œuvre ou tous les autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

ENGLISH

Agua Canada warrants all its products against material or workmanship defects under normal conditions of use and maintenance. The warranty period may vary depending on the type of product.

Agua Canada will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Agua Canada is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

Siège social / Head office

2732 Étienne Lenoir, Laval
Québec, H7R 0A3, Canada

SERVICE@AGUACANADA.COM



aguacanada.com

833 689-2482